

VDG SAL DECENTRAMENTO  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 26/13

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
**8 APRILE 2013**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta dell' **8 APRILE 2013** alle ore **18:00** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Giajone - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente Antonio PUNZURUDU, i Consiglieri:

ALAIMO Calogero - BARLA Marco - BERNARDINI Luisa - CIAMPA Caterina - DI MISCIO Massimo - FURLAN Adriano - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - IMBESI Serena - IOCOLA Alessandro - MACRI' Vincenzo - MANTI Vincenzo - MASERI Dennis - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORETTO Roberto - PERRONE Raffaella - PLAZZOTTA Eugenio - PRISCO Riccardo - RAPPAZZO Marco - RASO Giuseppe - RUSSO Anna Maria - VERSACI Maurizio.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 24 Consiglieri.

Risulta assente n. 1 Consigliere: ANGELINO Domenico.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Fabio DI MARCO ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 – ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE GRATUITA DI LOCALI ALL' ASSOCIAZIONE NAZIONALE CITY ANGELS ITALIA – SEZIONE DI TORINO.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE GRATUITA DI LOCALI ALL'ASSOCIAZIONE NAZIONALE CITY ANGELS ITALIA - SEZIONE DI TORINO.

Il Presidente Antonio PUNZURUDU, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Vito GENTILE, riferisce:

in ottemperanza alle disposizioni di cui all'art. 2 del Regolamento Comunale n. 186 "Regolamento per la Concessione di locali da parte delle Circoscrizioni", il Consiglio Circoscrizionale ha approvato con deliberazione n. mecc. 2007 – 03454/085, esecutiva dal 21 giugno 2007, il "Regolamento d'uso dei locali di proprietà civica assegnata alla Circoscrizione". L'art. 2 del citato regolamento circoscrizionale prevede che l'uso dei locali circoscrizionali sia concesso a gruppi, enti o associazioni per lo svolgimento di attività aventi finalità sociali, culturali e ricreative.

Il citato Regolamento d'uso dei locali prevede che gli stessi siano concessi per attività aperte ai cittadini aventi finalità sociali, assistenziali o altro servizio.

E' pervenuta agli uffici circoscrizionali la richiesta dell'Associazione Nazionale CITY ANGELS – Sezione di Torino C. F. 97514930151, con sede legale a Milano in via Teodosio 85, per l'utilizzo della saletta n. 1 di via Romita 15 per depositare vestiario invernale e coperte da distribuire alle persone in difficoltà della circoscrizione.

Si propone che, considerato il carattere sociale dell'iniziativa descritta, le varie utenze, con i seguenti identificativi: riscaldamento CE-0322-X-ITC01 sede tecnica, utenza idrica 0010124837 e 0010125442 (antincendio) e utenza elettrica non ad uso esclusivo, come per il passato permangono a carico dei Settori competenti della Città.

Il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 14/3/2013.

Visti la validità, il carattere sociale e l'attività di assistenza rivolta alle fasce deboli della cittadinanza, si propone di approvare la gratuità della concessione, ai sensi della lettera B punto 1 (fatti salvi i punti A 1-2-4-5-) dell'art. 5 del Regolamento n. 186 per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, da perfezionarsi con apposito atto dirigenziale, all'Associazione Nazionale CITY ANGELS – Sezione di Torino C. F. 97514930151, con sede legale a Milano in via Teodosio 85, per l'utilizzo in uso riservato della saletta n. 1 di via Romita 15 per depositare vestiario invernale e coperte da distribuire alle persone in difficoltà della Circoscrizione, per una durata di undici mesi a partire dalla data di esecutività del provvedimento dirigenziale di concessione.

Il predetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi (n. 206).

L'associazione assegnataria del locale si assume la totale responsabilità sia per quel che riguarda la sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori coinvolti nell'attività svolta sia per quel che

riguarda il corretto uso dei locali assegnati e delle attrezzature ivi collocate.

Nel caso in cui si rilevassero irregolarità nell'utilizzo del locale o nel rispetto delle condizioni previste dall'atto di assegnazione, la Circoscrizione si riserverà, secondo quanto indicato nell'atto stesso, di procedere direttamente alla revoca dell'assegnazione, oppure di invitare formalmente il soggetto assegnatario all'osservanza delle condizioni di assegnazione, provvedendo alla revoca in caso di persistenza nell'inosservanza delle condizioni stesse.

In caso di atti vandalici imputabili all'associazioni assegnataria del locale, verrà revocata con effetto immediato l'assegnazione del locale assegnato, prevedendo entro dieci giorni il ripristino delle condizioni precedenti al danno arrecato a proprie spese.

Al fine di garantire che l'utilizzo del locale dato in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto e effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza dell'effettivo soggetto fruitore degli spazi con quello indicato nell'atto di assegnazione;
- sul fatto che il soggetto fruitore che accede alle attività previste dalle assegnazioni con agevolazioni tariffarie di qualsiasi natura abbia la piena ed effettiva titolarità di tali agevolazioni.

L'associazione dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi. In conformità con l'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia comunicata anticipatamente, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nell'atto di assegnazione di competenza dirigenziale.

Si attesta che la suddetta associazione ha dichiarato il rispetto del disposto di cui al D. L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 come da documentazione acquisita agli atti della Circoscrizione.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale, ed il rafforzamento delle attività di assistenza rivolte alle fasce deboli della cittadinanza, quale quella in oggetto del presente contributo in servizi, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico.

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace attività di assistenza rivolta alle fasce deboli della cittadinanza, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

L'argomento è stato oggetto di discussione nella seduta della I commissione del 28 febbraio 2013.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il vigente Regolamento del Decentramento, approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 96 00980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 96 04113/49) del 27 giugno 1996, esecutive dal 23 luglio 1996 e s.m.i.; il quale tra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L. 174/2012, e all'art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento, sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate

## PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui si richiamano integralmente ai sensi della lettera B punto 1 (fatti salvi i punti A 1-2-4-5-) dell'art. 5 del Regolamento n. 186 per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, la gratuità della concessione della saletta n. 1, in uso riservato, di via Romita 15 all'Associazione Nazionale CITY ANGELS – Sezione di Torino C. F. 97514930151, con sede legale a Milano in via Teodosio 85, per depositare vestiario invernale e coperte da distribuire alle persone in difficoltà della Circoscrizione, per una durata di undici mesi dall'esecutività del provvedimento dirigenziale di concessione;
2. di dichiarare che il suddetto contributo in servizi è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 1994 07324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, e successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
3. di stabilire che, considerato il carattere sociale dell'iniziativa, le varie utenze, con i seguenti identificativi: riscaldamento CE-0322-X-ITC01 sede tecnica, utenza idrica 0010124837 e 0010125442 (antincendio) e utenza elettrica non ad uso esclusivo, come per il passato permangono a carico dei Settori competenti della Città. Il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 14/3/2013;
4. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato;
5. di riservare a successivo provvedimento dirigenziale il perfezionamento della concessione del locale di cui al punto 1 e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante la stagione derivanti da eventuali rinunce dello spazio assegnato o da ulteriori richieste di

variazione d'orario che potranno pervenire durante la stagione 2013;

6. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup> Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Risultano assenti, dall'aula al momento della votazione, i Consiglieri: FURLAN – RAPPAZZO.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	22
VOTANTI	20
VOTI FAVOREVOLI	18
VOTI CONTRARI	2
ASTENUTI	2 (PLAZZOTTA – VERSACI)

#### IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2<sup>a</sup> A MAGGIORANZA DELIBERA:

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui si richiamano integralmente ai sensi della lettera B punto 1 (fatti salvi i punti A 1-2-4-5-) dell'art. 5 del Regolamento n. 186 per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, la gratuità della concessione della saletta n. 1, in uso riservato, di via Romita 15 all'Associazione Nazionale CITY ANGELS – Sezione di Torino C. F. 97514930151, con sede legale a Milano in via Teodosio 85, per depositare vestiario invernale e coperte da distribuire alle persone in difficoltà della Circoscrizione, per una durata di undici mesi dall'esecutività del provvedimento dirigenziale di concessione;
2. di dichiarare che il suddetto contributo in servizi è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientrano nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 1994 07324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, e successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
3. di stabilire che, considerato il carattere sociale dell'iniziativa, le varie utenze, con i seguenti identificativi: riscaldamento CE-0322-X-ITC01 sede tecnica, utenza idrica 0010124837 e 0010125442 (antincendio) e utenza elettrica non ad uso esclusivo, come per il passato permangono a carico dei Settori competenti della Città. Il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 14/3/2013;
4. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato;

5. di riservare a successivo provvedimento dirigenziale il perfezionamento della concessione del locale di cui al punto 1 e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante la stagione derivanti da eventuali rinunce dello spazio assegnato o da ulteriori richieste di variazione d'orario che potranno pervenire durante la stagione 2013.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup>, pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Risultano assenti, dall'aula al momento della votazione, i Consiglieri: FURLAN – RAPPAZZO.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	22
VOTANTI	20
VOTI FAVOREVOLI	16
VOTI CONTRARI	4
ASTENUTI	2 (PLAZZOTTA – VERSACI)

Il Consiglio di Circoscrizione 2<sup>a</sup> con n. 16 voti favorevoli dichiara, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.